

GUIDE POUR

L'OUTIL D'ABONNEMENT EN LIGNE

Version 1.0 – Dernière mise à jour : Juillet 2008

INTRODUCTION A L'OUTIL D'ABONNEMENT EN LIGNE

Le 1^{er} août 2008, HMS LUX S.A. lancera un Outil d'abonnement en ligne qui permettra aux clients de souscrire à des données du marché des changes en temps réel à propos de titres, CFD, futures et à des flux de nouvelles via la plate-forme de négociation.

Le principal objectif du nouvel Outil d'abonnement en ligne est la mise en ligne de Données du marché des changes et de Contrats de souscription de nouvelles. Cela signifie que vous ne devrez plus soumettre les formulaires de souscription via courrier, E-mail ou fax et que vous disposerez désormais d'un accès plus commode et plus rapide aux données et aux nouvelles du marché en temps réel.

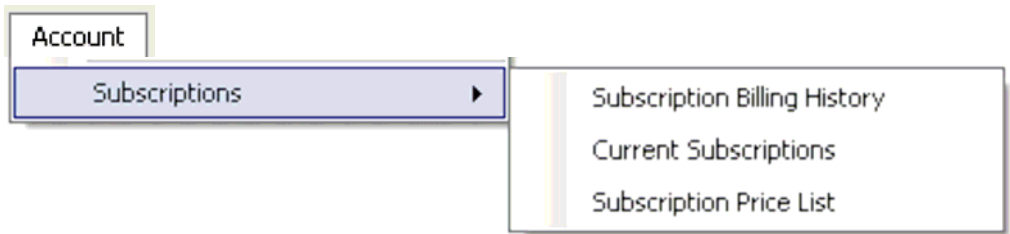
Le présent document est un guide qui vous permettra de parcourir le processus d'abonnement et de désabonnement à un service et de consulter vos souscriptions en cours et votre historique de facturation des services.

OUTIL DE SOUSCRIPTION – MODE D'EMPLOI :

1. COMMENT OUVRIR L'OUTIL D'ABONNEMENT ?	PAGE 3
2. COMMENT SOUSCRIRE À UN SERVICE ?	PAGES 4-6
3. APERÇU DES ABONNEMENTS EN COURS	PAGES 6-7
4. COMMENT SE DÉSABONNER D'UN SERVICE ?	PAGES 7-8
5. HISTORIQUE DE FACTURATION DES SERVICES	PAGES 8-9

COMMENT OUVRIR L'OUTIL D'ABONNEMENT ?

- Dans la barre du Menu principal de votre plate-forme de négociation, cliquez sur "Compte" - "Abonnements"



- Cliquez sur le point de menu "Tarif Abonnement" pour ouvrir un nouvel Aperçu.
(Remarque : cette opération pourrait prendre plusieurs secondes)

Subscription Price List [Print](#)

This automated subscription tool allows you to subscribe for real-time exchange market data and streaming news ("Services"). You are required to accept and agree to the terms and conditions stipulated in each Service Subscriber Agreement before any access to these Services will be granted to your user ID. We kindly ask you to log out and log back into the trading platform 20 minutes after having subscribed to Services in order to be able to view these Services.

Please note that your account will automatically be debited for the full applicable monthly subscription fee from time to time in effect. We kindly ask you to revert to the below table for more details regarding the monthly subscription fees for each Service. You will first be charged the following day of your enablement, and then at the beginning of the following months until you decide to unsubscribe.


Should you wish to unsubscribe, we are kindly asking you to go to the Current Subscription View and select the relevant subscription to be unsubscribed. Once unsubscribed, your subscription will expire at the end of the current calendar month.

[Exchanges CFDs & Stocks]					
Service Name	Level	Subscription Status	Private	Professional	Actions
AMEX, Stocks & CFDs	Level 1	Not subscribed	1.00 USD	30.00 USD	Subscribe...
LSE, Stocks & CFDs	Level 1	Not subscribed	4.00 GBP	37.00 GBP	Subscribe...
LSE, Stocks & CFDs	Level 2	Not subscribed	6.00 GBP	157.50 GBP	Subscribe...

Vous trouverez dans cet Aperçu la liste des services auxquels vous pouvez vous abonner. La Liste est distincte par type de Produit : "Titres & CFD", "Futures" et "Nouvelles". Veuillez observer que vous ne serez en mesure de consulter que la liste des places boursières où vous êtes autorisé à négocier le produit.

COMMENT SOUSCRIRE À UN SERVICE ?

Service Name	Level	Subscription Status	Private	Professional	Actions
AMEX, Stocks & CFDs	Level 1	Not subscribed	1.00 USD	30.00 USD	Subscribe...
LSE, Stocks & CFDs	Level 1	Not subscribed	4.00 GBP	37.00 GBP	Subscribe...
LSE, Stocks & CFDs	Level 2	Not subscribed	6.00 GBP	157.50 GBP	Subscribe...



- Allez à la colonne "Actions" du côté **gauche**.
- Cliquez sur le lien "Abonnement ..." pour le Service que vous souhaitez souscrire. Assurez-vous que vous sélectionnez le Niveau de données approprié.
- Vous pouvez vous abonner aux Données du marché en temps réel de Niveau 1 ou de Niveau 2. Le Niveau 1 vous donne, en direct, des graphiques, le dernier cours négocié et le meilleur cours acheteur / vendeur en temps réel. Pour négocier ou poursuivre la négociation de CFD, par exemple, avec les cours en temps réel, vous devez au minimum souscrire au Niveau 1. Le Niveau 2 - également appelé capacité d'absorption du marché - vous donne les mêmes données en temps réel que le Niveau 1, mais aussi la possibilité de consulter les 5 meilleurs cours acheteur et les 5 meilleurs cours vendeur dans le carnet d'ordres durant les heures de transaction. Le Niveau 2 est important pour les courtiers en actions actifs, qui surveillent très étroitement leur carnet d'ordres. Le Niveau 2 n'est pas obligatoire pour pouvoir négocier les en temps réel.
- Le système vous proposera le Contrat d'abonnement afférent à ce Service. Vous devrez compléter et accepter les modalités et conditions stipulées dans ce Contrat avant d'avoir accès au Service.

Vous avez par exemple choisi "**London Stock Exchange, Titres & CFD**" dans la liste des places boursières disponibles.

- Vous devez indiquer vos nom et adresse complets (rue, numéro, code postal, pays, etc.) dans les champs appropriés – comme indiqué ci-dessous.
- Vous devez consulter la partie inférieure de cet écran, en-dessous de ces champs, pour achever la confirmation du Service auquel vous avez décidé de souscrire.

🌐 LSE, Stocks & CFDs

TERMS AND CONDITIONS FOR RECEIPT OF MARKET DATA ON THE LONDON STOCK EXCHANGE ("TERMS & CONDITIONS")

These Terms & Conditions permit the undersigned Subscriber to receive real-time equities market data ("Market Data") on the London Stock Exchange ("LSE").

Between

Vendor

Saxo Bank A/S and its group companies

And

Subscriber

Subscriber's Name:	<input type="text" value="Your Name"/>
User ID:	<input type="text" value="Your User ID will appear here"/>
Street & Number:	<input type="text" value="Your Address"/>
Town/City:	<input type="text" value="Your Town"/>
Postal Code:	<input type="text" value="Your Postal Code"/>
Country:	<input type="text" value="Your Country"/>

Market Data to which you have requested to subscribe to: London Stock Exchange SETS (Stocks & CFDs) Level 1

- Vous devez ensuite choisir votre statut d'investisseur - **Investor Status**. Nous vous saurions gré de lire attentivement les définitions précisées dans le Contrat d'abonnement et de choisir le Statut qui vous correspond.

Veillez noter que tous les Services sont assortis d'une définition différente du statut "Non professionnel" et "Professionnel". Vous devriez dès lors lire attentivement la définition de ces termes chaque fois que vous souhaitez souscrire à un nouveau Service.

Subscriber is (please select one of the two following radio buttons)

A **Private Investor**: A Private Investor is a Subscriber, who subscribes as a private individual for his/her own personal investment activities, and not as a principal, officer, partner, employee or agent, either of any business nor on behalf of any other individual. The Subscriber shall not be a financial institution, nor acting on behalf of a financial institution, nor having activities in his homeland or abroad in the domain of banking, investment or financial instruments regulated by the person's own or in parties with or without.

The Subscriber shall will cease to qualify in case that Vendor detects or discovers that the Subscriber has wrongfully certified that he or she is a Private Investor. As a result of this, any amount due to the Vendor for wrongful declaration of status shall be fully reimbursed by the Subscriber.

The Subscriber shall notify Vendor promptly in writing of any changes which have the effect that the Subscriber will cease to qualify as a Private Investor. Vendor reserves all rights to apply fees for Professional Investors in case that Vendor detects or discovers that the Subscriber has wrongfully certified that he or she is a Private Investor. As a result of this, any amount due to the Vendor for wrongful declaration of status shall be fully reimbursed by the Subscriber.

- Les modalités et conditions du Service sont indiquées afin que vous les acceptiez. Vous êtes tenu de cocher la case ci-dessous afin de marquer votre accord à propos des modalités et conditions, préalablement à l'activation de tout Service sur votre User ID.

BY "CLICKING" ON THE BELOW BOX, SUBSCRIBER AGREES THAT THE FOLLOWING IS TRUE: (1) SUBSCRIBER REPRESENT THAT HE OR SHE HAS THE ACTUAL AUTHORITY TO ENTER INTO THIS AGREEMENT ; (2) THAT SUBSCRIBER HAS READ THE TERMS STATED ABOVE; (3) THAT SUBSCRIBER UNDERSTANDS THE TERMS STATED ABOVE; AND (5) SUBSCRIBER AGREES TO ABIDE BY ALL THE TERMS AND CONDITIONS:

Submit Subscription Agreement

Cancel

- Si vous souhaitez conserver un exemplaire de ce Contrat d'abonnement au Service, appuyez sur "Ctrl + P" sur votre clavier – lorsque la Fenêtre du Contrat est sélectionnée.
- Cliquez enfin sur le bouton "Transmettre le Contrat d'abonnement" si vous souhaitez clôturer votre abonnement ou sur "Annuler" si vous avez changé d'avis ou commis une erreur.

Lorsque vous avez appuyé sur "Transmettre le Contrat d'abonnement", ce bouton devient vert ; cela vous indique que votre demande est en cours de traitement. Veuillez attendre la disparition de la fenêtre ouverte (*Cette opération pourrait prendre 15 secondes*).

processing, please wait..

Cancel

• Lorsque votre demande a été traité, vous observerez plusieurs changements dans l'Aperçu de la liste d'abonnement :

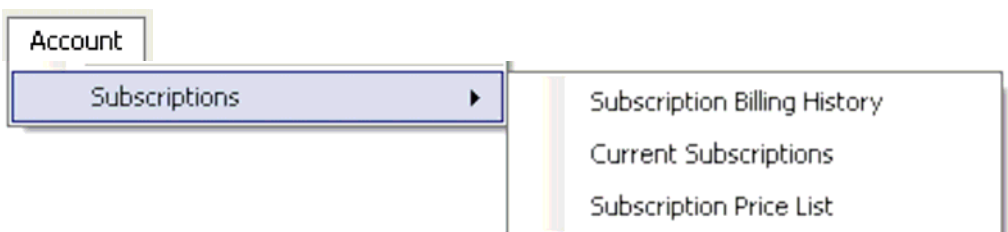
1. Le Service est désormais affiché en **VERT, GRAS**.
2. Le Statut d'abonnement est devenu "**Abonné**".
3. Les frais d'abonnement mensuels qui seront débités de votre compte sont mis en surbrillance, tandis que l'autre montant a été barré.
4. Un nouveau lien "Affichage abonnement" est disponible dans la colonne Action. Si vous cliquez sur ce lien, vous serez en mesure de revoir les modalités et conditions, ainsi que les informations saisies lors de votre abonnement.



- Si vous le souhaitez, vous pourrez imprimer toute la liste des Services avec les changements que vous venez d'apporter. Cliquez sur l'icône "Imprimer".
- Lorsque votre abonnement a été confirmé par le système, vous devrez attendre environ 20 minutes et ensuite redémarrer la plate-forme de négociation pour activer la fourniture de données.

APERÇU DES ABONNEMENTS EN COURS

Cliquez sur le point de menu "Abonnements en cours" comme indiqué ci-dessous. Vous pourrez consulter dans cet aperçu la liste de tous les Services auxquels vous êtes à l'heure actuelle abonné. Vous devrez également utiliser cet aperçu si vous souhaitez vous désabonner à l'un de ces Services (*Remarque : cette opération pourrait prendre plusieurs secondes*)



- Si nous prenons notre exemple, vous apercevez que vous êtes à l'heure actuelle abonné au service *London Stock Exchange, Titres & CFD – Niveau 1* en qualité d'investisseur privé (Private Investor). Quatre livres sterling vous seront facturés en contrepartie. Vous vous êtes abonné à ce Service le 7 juillet 2008 et cet abonnement est toujours valable, étant donné qu'aucune date n'est indiquée dans la colonne "Date d'expiration".

Subscription Price List **Current Subscriptions**

Current Subscriptions Print

The Current Subscriptions View displays the list of Services to which your user ID is currently subscribed. You are also able to view the terms and conditions of each Service Subscriber Agreement that you have previously accepted until the Service is cancelled.

Should you wish to cancel any of your current subscriptions, please click on the link "Unsubscribe" for the relevant Service in the below table, and follow the instructions provided to you. Once unsubscribed, your subscription will expire at the end of the current calendar month.

Service Name	Level	Type	Price	Start Date	Expiry Date	Actions
LSE, Stocks & CFDs	Level 1	Private	4.00 GBP	07-Jul-2008		View Unsubscribe...

Actions

[View](#) [Unsubscribe...](#)

• Vous trouverez deux liens dans la colonne Action :

1. **Affichage** : Si vous cliquez sur ce lien, vous serez en mesure de revoir les modalités et conditions, ainsi que les informations saisies lors de votre abonnement.
2. **Désabonner** : Si vous cliquez sur ce lien, vous serez en mesure de résilier cet abonnement. Veuillez noter que cet abonnement ne sera annulé qu'au terme du mois en cours.

Si nous reprenons notre exemple actuel, cela signifie que vous aurez encore accès aux cours en direct de la bourse de Londres jusqu'au 31 juillet 2008 (inclus).

COMMENT VOUS DÉSABONNER D'UN SERVICE ?

- Cliquez sur le lien "Désabonner" disponible dans l'aperçu "Abonnements en cours".

Actions

[View](#) [Unsubscribe...](#)

- Le système vous affichera à nouveau le Contrat d'abonnement au Service. Veuillez faire défiler vers le bas jusqu'au bouton "Désabonner".

Unsubscribe
Cancel

- Lorsque vous avez appuyé sur "Désabonner", ce bouton devient rouge ; cela signifie que votre demande est en cours de traitement.

processing, please wait...
Cancel

- Le système vous affichera ensuite, dans la fenêtre Contrat, un message similaire à celui ci-dessous. Ce message confirme le traitement de votre demande et la date d'annulation de votre abonnement. Veuillez cliquer sur le lien "Fermer la fenêtre".

We have registered your request.
Your subscription will end 31 July
2008.

[Close window](#)

- Plusieurs changements seront visibles dans l'aperçu Abonnements en cours :

1. Le Service est désormais affiché en **ROUGE, GRAS**.
2. La colonne Date d'expiration précise la date à laquelle votre abonnement sera résilié. Dans l'exemple ci-dessous, il s'agira du 31 juillet 2008.
3. Vous ne verrez plus qu'un lien "Affichage" dans la colonne Action. << Si vous cliquez sur ce lien, vous serez en mesure de revoir les modalités et conditions, ainsi que les informations saisies lors de votre abonnement.

[Exchanges CFDs & Stocks]						
Service Name	Level	Type	Price	Start Date	Expiry Date	Actions
LSE, Stocks & CFDs	Level 1	Private	4.00 GBP	07-Jul-2008	31-Jul-2008	View

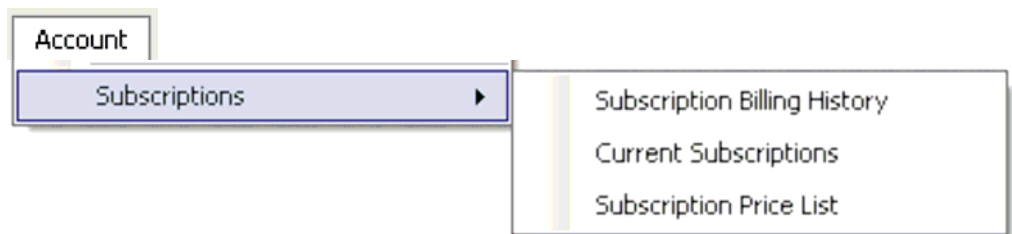
Start Date	Expiry Date
07-Jul-2008	31-Jul-2008

- Plusieurs changements seront visibles dans l'aperçu Tarif Abonnements :

1. Le Service est désormais affiché en **ROUGE, GRAS**.
2. Le Statut d'abonnement est devenu "Désabonné".

HISTORIQUE DE FACTURATION DES ABONNEMENTS

Cliquez sur le point de menu "Historique de facturation des abonnements" comme indiqué ci-dessous. Cet aperçu vous affichera la liste de tous les Services auxquels vous avez souscrit, le montant qui vous a été facturé et le compte sur lequel ce montant a été débité (*Remarque : cette opération pourrait prendre plusieurs secondes*)



Prenons un nouvel exemple ; le client a été débité de quatre GBP le 1^{er} juillet 2008 pour le service London Stock Exchange, Titres & CFD – Privé Niveau 1.

Subscription Billing History

Shortcuts: [Last Year](#) - [This year](#) - [This Month](#) From To [Show](#)  [Print](#)

Subscription Billing History

Billing Date	Service Name	Type	[Level]	Service Price	Booked Amount	UserId	Account
01-jul-2008	London SE, Stocks & CFDs	Private	[Level 1]	4,00 GBP	-37,46 DKK		

Veillez observer que le montant mensuel de l'abonnement sera toujours débité le lendemain de l'activation du Service (visible dans cet aperçu le lendemain après 10h00, CET) et ensuite au début de chaque mois civil jusqu'à votre décision de résiliation de votre abonnement.

A cet effet, nous vous saurions gré de résilier votre abonnement avant la fin du mois.

Si vous décidez de vous abonner à un Service à l'approche de la fin d'un mois calendrier, nous vous comptabiliserons l'**INTEGRALITE** des frais d'abonnement mensuels.

Remarque : Veuillez noter que si vous décidez de vous abonner ou de vous désabonner à un (nouveau) Service pendant le weekend (samedi et dimanche), votre abonnement ne sera activé ou désactivé que le lundi matin.